

## 148 Jesus Christ Is Risen Today

*Chúa Đã Phục Sinh*

Lời Việt: Phan Hoàng

EASTER HYMN



1. Ngày nay Chúa phục sinh vinh quang,

2. Nào cùng cất lời cùng hoan ca,

3. Ngàn đau thương Người đã gánh lấy,

4. Hòa muôn tiếng lòng ngày hôm nay,

Al - le - lu - ia!

1. Je - sus Christ is ris'n to - day,

2. Hymns of praise then let us sing,

3. But the pains which he en - dured,

4. Sing we to our God a - bove,

Al - le - lu - ia!



1. Ngày thế giới reo vui hân hoan,

2. Mừng chiến thắng của Vua Ki - tô,

3. Người đã biến nên ơn cứu rỗi,

4. Tạ ơn Chúa yêu thương nơi nơi,

Al - le - lu - ia!

1. Our tri - um - phant ho - ly day,

2. Un - to Christ, our heav'n - ly King,

3. Our sal - va - tion have pro - cured;

4. Praise e - ter - nal as his love,

Al - le - lu - ia!



1. Người chịu khổ hình trên thánh giá,

2. Người đã sống lại từ cõi chết,

3. Ngày nay chúa ngự nơi Thiên Quốc,

4. Nào hợp xướng cùng triều Thần Thánh,

Al - le - lu - ia!

1. Who did once up - on the cross,

2. Who en - dured the cross and grave,

3. Now he reigns a - bove as King,

4. Praise him, all ye heav'n - ly host,

Al - le - lu - ia!

Jesus Christ Is Risen Today (Chúa Đã Phục Sinh), trang 2



- |          |       |       |      |       |       |           |     |            |   |    |   |    |   |     |     |     |
|----------|-------|-------|------|-------|-------|-----------|-----|------------|---|----|---|----|---|-----|-----|-----|
| 1. Để    | gánh  | lấy   | khổ  | đau   | muôn  | dân,___   | }   | Al         | - | le | - | lu | - | ia! |     |     |
| 2. Để    | cứu   | vớt   | tội  | nhân  | đã    | ngã       |     |            |   |    |   |    |   |     | sa. |     |
| 3. Thần  | Thánh | hát   | mừng | Người | thống | lãnh. ___ |     |            |   |    |   |    |   |     |     |     |
| 4. Đồng  | thanh | chúc  | tụng | Chúa  | Ba    | Ngôi. ___ |     |            |   |    |   |    |   |     |     |     |
| 1. Suf   | -     | fer   | to   | re    | -     | deem      | our | loss. ___  | } | Al | - | le | - | lu  | -   | ia! |
| 2. Sin   | -     | ners  | to   | re    | -     | deem      | and | save. ___  |   |    |   |    |   |     |     |     |
| 3. Where | the   | an    | -    | gels  | ev    | -         | er  | sing. ___  |   |    |   |    |   |     |     |     |
| 4. Fa    | -     | ther, | Son, | and   | Ho    | -         | ly  | Ghost. ___ |   |    |   |    |   |     |     |     |

Text: 77 77 with alleluias; verse 1, Latin, 14th cent.; para. in *Lyra Davidica*, 1708, alt.;  
 verses 2-3, *The Compleat Psalmist*, ca. 1750, alt.; verse 4, Charles Wesley, 1707-1788, alt;  
 Vietnamese translation © 2000, OCP. All rights reserved. Music: Later form of melody fr. *Lyra Davidica*, 1708;  
 guitar acc. © 1995, 1997, OCP. All rights reserved.